

Полезная лексика по теме

«В любви все идиомы хороши»

Let's get started with the love and **romance** idioms.

The first one is a match made in heaven. A match made in heaven. What do you think it means? Have a little think. A match made in heaven is a couple that is seemingly perfect. They are a perfect match. The relationship is likely to be very, very successful. They're very good for each other, very good for each other, very good for each other. It's what we all aspire to be with our partners, a match made in heaven.

The next one, number two, is a double date. A double date. And you go on a double date. What do you think it is? A double date is a date involving two couples. So if you and your partner go on a date, or out for dinner, or to the cinema, with another friend and their partner, that's a double date. It's a really nice thing to do.

let's get started with — давайте начнем с romance (здесь) — романтический

a match made in heaven — союз, свершившийся на небесах

to have a little think — немного поразмышлять

a couple — пара

seemingly — на вид, судя по всему

a perfect match — идеальная пара

likely — по-видимому, по всей вероятности

successful — успешный

good for — удачный/хороший для

each other — друг друга

to aspire to — хотеть, стремиться

a partner — партнер, вторая половинка

a double date — двойное свидание

to involve — включать, предусматривать

to go out for dinner — ужинать не дома



Okay, the next one, number three, is **to be an item**. To be an item. Sounds really **obvious**, of course I'm an **item**. I'm an **object**. Don't **treat** me **as** an object. Don't treat me as an object! To be an item means that you're involved with someone. So it might be used in a situation like "Are you two an item? Are you two official yet?" And you would say "Yeah, we're an item." It's a nice one. It's quite slang.

Number four, you might have heard this before. It is **to be head over heels in love**. And this just means **to be** really, really **in love with** someone. And you can also fall head over heels in love, "I fell head over heels in love with him."

Number five is **to pop the question**. To pop the question. I've never had anyone pop the question to me **in person**. I've had a **couple of email questions**. But to pop the question is **to ask for somebody's hand in marriage**. It means to ask somebody if they would like to be your husband or wife.

And then, number six, after popping the question, you then, **hopefully**, **tie the knot**. To tie the knot, and to tie the knot is **to get married**. So my mum and dad tied the knot 27 years ago. **Oh my God**.

to be an item — встречаться

obvious — очевидно

an item — предмет, деталь, пункт

an object — вещь, неодушевленный предмет, объект

to treat smb as — относиться к кому-то, как to be involved with smb — быть с кем-то в

Are you two an item? — Вы в отношениях?

Are you two official yet? — Вы уже официально вместе?

романтических отношениях

Yeah, we're an item. — Да, мы вместе.

quite slang — достаточно сленговый

to be head over heels in love — быть по уши влюбленным

to be in love with smb — быть влюбленным в кого-то

to pop the question — сделать предложение

in person — лично

a couple of — парочка чего-то

an email question (здесь) — предложение по электронной почте

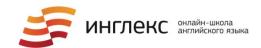
to ask for smb's hand in marriage — просить чьей-то руки и сердца

hopefully — хотелось бы надеяться

to tie the knot (разг.) — пожениться

to get married — пожениться

Oh my God. — О боже мой.



The next one, **puppy love**. Oh my God, this one is so cute. And for my entire **childhood**, I thought that this was just that you loved baby dogs, but it's not. Puppy lug, puppy lug? Puppy love is adolescent romance. You're a teenager, you're young, and you feel like the most important, most in love, most romantic person in the world with your boyfriend or girlfriend, and nothing else **matters**, all that matters is your **love for** that person, that's puppy love, because it's not **necessarily**, I'm not gonna say real, 'cause feelings can **feel** really, really **strong**, especially when you're young, but it's not maybe the most logical thing on Earth.

The next one, number eight, a blind date. A blind date. What is a blind date? Now, it could be a date that can't see, but not in an idiomatic sense. A blind date is when somebody else chooses somebody for you, and sets you up. When somebody sets you up, that's a good phrasal verb, to set up, they set you up on a date with somebody that you don't know, and so you both arrive at this date, and it's the first time you've met each other. So that's a blind date. It can be quite a risky thing, to leave your love life in the hands of somebody else.

Number nine, **to be on the rocks**. To be on the rocks. This one's not so nice. If your **relationship** is on the rocks, it means there's problems with the relationship, and you might **break up** soon. It's not going well. So you **definitely** don't want your relationship to be on the rocks, but if it is on the rocks, then hopefully you'll be able to sort it out, another good phrasal verb there, **sort** it **out**, and **fix** the **problems**.

puppy love — щенячья любовь, юношеские сентиментальные чувства

cute — милый

entire — весь, целый

childhood — детство

adolescent romance — юношеские романтические отношения

to matter — иметь значение

love for smb/smth — любовь к комуто/чему-то

necessarily — обязательно

to feel strong — ощущаться сильно, казаться сильными

a blind date — свидание вслепую an idiomatic sense — переносное значение a phrasal verb — фразовый глагол to set smb up on a date with smb — свести кого-то с кем-то

to arrive at a date — прийти на свидание to leave one's love life in the hands of smb — вверять свою личную жизнь в чьи-то руки

to be on the rocks — находиться на грани разрыва (об отношениях)

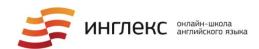
a relationship — отношения

to break up — расстаться

definitely — однозначно

to sort smth out — решить, разобраться

to fix a problem — решить проблему



And the final one, **to get hitched**. To get hitched. To get hitched is **exactly the same as** to tie the knot. It means to get married. Right **guys**, **that's it for today's lesson**.

to get hitched (разг.) — пожениться exactly the same as — абсолютно то же самое, что

guys — ребята

that's it for today's lesson — на сегодняшний урок это все